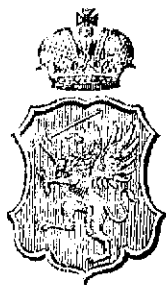


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Гораціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 81.

Пятница 19. Июля. — Freitag, 19. Juli

1874.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Всѣдствие донесенія Феллинскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Монтъ-Гросенгофскаго крестьянина Вгора Кирвеса и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 2271.

Въ Folge beschaffiger Unterlegung des Fellsinschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem Moon-Grossenhoffschen Bauern Jegor Kirwes Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Fellsinsche Ordnungsgerechtis arrefstlich auszusenden. Nr. 2271.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

22. числа сего Іюля, по случаю празднованія тезоименствія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Александровны, въ Рижскомъ Коведраціонномъ Соборѣ послѣ Божественной Литургіи, которая начнется въ 10 часовъ утра будетъ совершенно торжественное Господу Богу молебствіе.  
г. Рига, Іюль 18. дня 1874 года. № 4243.

И. д. Рижскаго старшаго Поллицеймейстера надворный совѣтникъ Крамъ.

Am 22. Juli d. J. wird in Anlaß des Namensfestes Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna in der Rigaschen orthodox-griechischen Kathedral-Kirche nach der Liturgie, welche um 10 Uhr Morgens beginnt, ein Dantgebet abgehalten werden.  
Riga, den 18. Juli 1874. Nr. 4243.

Stellv. Rigascher Älterer Polizeimeister  
Gorath Krahm.

Журнальномъ постановленіемъ Лифл. Губ. Правленія отъ 26. Іюля с. г. кандидатъ правовѣдѣнія Дерптскаго Университета Освальдъ Баронъ Унгериъ-Штернбергъ опредѣленъ ассесоромъ Черновскаго крестьянскаго уезднаго суда. № 2635.

Mittheil Journal-Befugung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 26. Juni d. J. Ist der Candidat der Rechtswissenschaft der Universität Dorpat Oswald Baron Ungern-Sternberg als Assessor des Bernauschen Kreisgerichts bestätigt worden. Nr. 2635.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben drei hellbraune Pferde nebst einem Bauernwagen und einem Tafelwagen welche verdächtigen Leuten abgenommen, eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer werden desmittelst angefordert, sich binnen 10 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.  
Riga Polizei-Verwaltung, den 12. Juli 1874. Nr. 5618. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden oder verdächtigen

Leuten abgenommen, eingeliefert worden sind und zwar: 9 wollene Tücher, 1 Sack mit Flachs, 2 gebrauchte Tane, ca. 9 und 17 Faden lang, sowie 1 Paden Flachs.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 5620. 2  
Riga, Polizei-Verwaltung den 12. Juli 1874.

Wenn der Theodor Lestberg auf Ansuchen seines Vaters des zu Altsch verzeichneten Johann Lestberg, sowie seiner Ehefrau Emilie Lestberg und mittelst Befehls des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts vom 10. Juni d. J. Nr. 1632 zufolge rechtskräftigen Abscheides desselben vom 25. Juni d. J. Nr. 79 als Verschwenker, der zeitl. se der Verschwendung und dem Trunke dergestalt verfallen, daß er weder Ziel noch Maß der Ausgaben kennt, — unter Vormundschaft (des Grundbesizers Jacob Krühmin) gestellt worden, — so wird von dem Altschischen Gemeindegerechtis solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, damit Jeder Gelegenheit erhalte um sich vor Schaden und Nachtheil zu hüten und mit dem Theodor Lestberg, ohne Einwilligung seines Vormundes, keinerlei Verbindlichkeiten eingehe.  
Altsch Gemeindegerechtis, den 8. Juni 1874. Nr. 46. 3

Kad tee pee Altschu pagasta peederrigi Johann Lestberg un Emilie Lestberg udeewuschi, ka pirmaja bešis un xrtas laulats wihs Theodor Lestberg — laiteem ta dferšana un isfehršana ecriht, pee ka wihsch tad wair ne isdohšhanu-waijodšbu, nebs merki alšifst, — tad us tabu paghefšhanu un Keis. 1. Nihgas Draufes-teefas pawehli ar Rakstu no 10. Juni f. g. Nr. 1632, ir no šchis pagast-teefas pehz spehš gabjuša sprecuma no 25. Juni f. g. Nr. 79, tas Theodor Lestberg, ka isfehrdeis appafsch pehrmindera aistahwešanas un usraudššanas (ta Gruntneeca Jacob Krühmin) nolšts, tad tohp no Altschu pagasta teefas zur scho wišseem par sinaschanu sludbinahis, ka latris no ischdes warretu fargaters un ar to Theodor Lestberg bes winna pehrmindera ne kahdas barrišanas netalša.  
Nr. 46. 3  
Altschu pagast-teefa, tai 8. Juli 1874.

Die zur Gemeinde des Pastorates Pilsifter angeschriebenen und im rekrutenpflichtigen Alter der II. Classe stehenden Leute Fort Schneider, Bert Sohn und Jaan Otto Karels Sohn werden hierdurch aufgefordert, sich zur Loosung und Vorstellung an die Commission sofort hierfelbst einzufinden. Zugleich werden alle Polizei-Behörden hierdurch dringen gebeten, die obgedachten Leute, wo dieselben angetroffen werden sollten, zur sofortigen Meldung bei dieser Gemeinde-Verwaltung anhalten zu wollen.  
Pastorat Pilsifter Gemeinde-Verwaltung, den 26. Juni 1874. Nr 58. 1

Von der Bergtenschen Gemeindeverwaltung, im Kurländischen Gouvernement, Tuckumschen Kreise, werden sämmtliche Mitglieder der Bergtenschen Gemeinde hierdurch aufgefordert, behufs Anfertigung der Familienlisten und Vermeidung unrichtiger Angaben in derselben, — den gegenwärtigen Bestand ihrer, bei der X. Seelenrevision verzeichneten Familienmitglieder, die auch der Revision geborenen, resp. durch

Beirath hinzugekommenen Personen mit Angabe des Alters derselben, bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todenscheine für den Zu- und Abgang der einzelnen Familienglieder, sowohl männlichen als auch weiblichen Geschlechts in kürzester Zeit und spätestens bis zum 1. September d. J. der Bergtenschen Gemeindeverwaltung aufzugeben, — widrigenfalls sie sich die aus der Verabfäumung dieser Anordnung entstehenden Nachtheile selbst zuschreiben haben werden.

Alle Stadt- und Landpolizeien werden hierdurch ergebenst ersucht, vorstehende Bekanntmachung den in dasigen Jurisdictionen Bezirken lebenden hiesigen Gemeindegliedern zu eröffnen und hiesigen Gemeindegliedern den Aufenthalt, wenn sie, über ihre Aufnahme in den Familienlisten sich nicht legitimiren können, dortselbst nicht zu gestatten. Nr. 146. 1  
Bergten, den 3. Juli 1874.

No Kempenu pagasta waldišanas Bešju Wallas kreisē Bidjemmes Gubernamentē tohp wišfi zur parafstichanu no 1867 libš 1872 pee schi pagasta peerašiti pagasta lohzeiti (no wihschschu bhimuma zur scho ufaizinati, wihs wehlači 11. Oct. f. g. ar sawahm kauzonu šihmech un riktigahm ufradšichanam par saweem kauzioneem pee schejents pagasta waldišanas peeteitees; wehlači netiks newens wairs peenemts nedj klausis.

Kempenu pagasta waldišana, 25. Juni 1874. Nr. 190. 1

No Kahrten eeshu pagasta waldišanas (Bešju kreisē Altschu draufes) teef zur scho wišseem ahrpuf pagasta dšiwodameem schi pagasta lohzeiteem sinam barrihts, preefsch ta schinni gadda fagatawojama familiju — jeb sinim-registara fastahwišanas wihs wehlači libš 30. Septembri f. g. sawas familijas frustamas šihmes pee schas pagasta waldišanas peenest jeb arr par pasti peesteleht. Schis frustamas-šihmes iftatram, tas pehz X. rewišijas zur pahrafstichanu pee schi pagasta peenahjis no sawa draufes mahitaja jaihem familijas lohzeiteem, tas pehz pahrafstichanas dšimufchi jeb arri jau mirufchi, buhs atraftees. Bej tam teef wišas jeenigu pilšechu-, miufchu- un pagastu-polizejas laipni luhgatas, teem wianu waldibas-aprinšos dšiwodameem schi pagasta peederrigem scho sludbinaschanu sinamu barriht un zeefchi peefschdinahit gribeht, lai tee libš minnetam terminam sawu peenahsumu lipilda.  
Nr. 142. 1

Kahrten eeshu pagasta mahja, 1. Juli 1874.

#### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen Sr. Excellenz des Herrn Landraths August von Sivers kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegierten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem andern rechtlichen Titel, Einwendungen wider den zufolge des am 13. April 1874 zwischen der Frau verwitweten Christin Alexandrine Baronin Schouls-Asheraden geborenen von Mouffin und dem Fräulein Catharine Baronne Schouls-Asheraden, als Verkäuferinnen, und Sr. Excellenz, dem Herrn Landrath August

von Sivers, als Käufer, geschlossen, am 7. Mai 1874 sub Nr. 142 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kauf-Contractes Seitens des genannten Herrn Käufers Exzellenz für die Summe von 227728 Rbl. Silb. geschlossenen Kauf des im Wscherschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Römershof mit Winterfeld und Salubben, mit Ausschluß der davon durch Verkauf und durch Schenkung abgetrennten Parzellen, nämlich:

I. mit Ausschluß der nachbezeichneten Hofesland-Parzellen und zwar:

1. desmittelt am 23. November 1866 sub Nr. 269 hofgerichtlich corroborirten Contractes verkauften Streuwalostückes, groß circa 108 Lofstellen;
2. der mittelt am 19. November 1871 sub Nr. 249 hofgerichtlich corroborirten Contractes verkauften Gefindestelle Krampas Luhl, groß 38 Thaler 32 Groschen;
3. der mittelt am 20. Juni 1873 sub Nr. 223 hofgerichtlich corroborirten Contractes verkauften Gefindestelle Glemische, groß 46 Thaler 12 Groschen;
4. der mittelt am 20. September 1873 sub Nr. 272 hofgerichtlich corroborirten Contractes zum Behuf der Riga-Dünaburger Eisenbahn verkauften Ländereien, groß 70 Lofstellen 33038 Quadrat-Fuß;
5. der mittelt am 20. September 1873 sub Nr. 273 hofgerichtlich corroborirten Contractes zum Behuf der Riga-Dünaburger Eisenbahn verkauften Ländereien, groß 3 Lofstellen;
6. der mittelt am 15. Januar 1874 sub Nr. 8 hofgerichtlich corroborirten Contractes verkauften, laut revisorischer Beschreibung „Catharinenberg“ heisenden früheren Poststation nebst dazu gehörigen Gärten und Impedimenten;
7. der zu der hier nachstehend sub Nr. II 40 aufgeführten Gehorschland-Gefindestelle hinzugezogenen, zusammen mit derselben mittelt bei dem Riga'schen Kreisgerichte corroborirten Contractes verkauften Ländereien, groß 6 Thaler 24<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Groschen;
8. der mittelt am 15. Januar 1874 sub Nr. 9 hofgerichtlich corroborirter Urkunde der Römershof'schen Bauergemeinde geschenkten Ländereien, groß 6 Lofstellen im Landeswerth von 2 Thlr. 48 Groschen oder 3 Thaler 65<sup>64</sup>/<sub>112</sub> Groschen.

II. Mit Ausschluß der nachbezeichneten, mittelt bei dem Riga'schen Kreisgerichte corroborirter Contracte verkauften Gehorschland-Gefindestellen u. zwar:

1. Wannag, groß 26 Thlr. 55<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Groschen;
2. Krewin, alias Krewin oder Krewing, groß 30 Thaler 72<sup>90</sup>/<sub>112</sub> Groschen;
3. Reles Welter, alias Lyes Welter, groß 33 Thaler 84<sup>87</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 33 Thaler 84 Groschen;
4. Tuppin Raschot, alias Loppin-Raschot, groß 24 Thaler 12<sup>12</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 24 Thaler 12 Groschen;
5. Kleber, alias Kleber, groß 24 Thaler 7<sup>09</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 24 Thaler 7 Groschen;
6. Weema, alias Weene, groß 25 Thlr. 71<sup>82</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 25 Thlr. 71 Groschen;
7. Jaun Wegge, groß 28 Thaler 14<sup>34</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 28 Thaler 14 Gr.;
8. Dohke, groß 32 Thaler 16<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 32 Thaler 16 Groschen;
9. Kopische, groß 25 Thaler 84<sup>84</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 25 Thaler 84 Groschen;
10. Ohgelneel, groß 21 Thaler 24<sup>87</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 21 Thaler 24 Groschen;
11. Skiflin, alias Swiflin, groß 34 Thaler 27<sup>33</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 34 Thaler 27 Gr.;
12. Urpuß, groß 38 Thlr. 80<sup>07</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 38 Thaler 80 Groschen;
13. Jaun Puffut, groß 29 Thaler 13<sup>02</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 29 Thaler 13 Groschen;
14. Puntusch, groß 27 Thaler 68<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 27 Thaler 68 Groschen;
15. Siehtul, alias Siekul, groß 29 Thaler 64<sup>02</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 29 Thaler 64 Groschen;
16. Nispurs, groß 24 Thaler 2<sup>88</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 24 Thaler 2 Groschen;
17. Silemeh, alias Silemeh, groß 29 Thaler 58<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 29 Thlr. 58 Groschen;
18. Kalning, alias Kalnin, groß 19 Thaler 74<sup>44</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 19 Thaler 74 Gr.;
19. Srbe, groß 31 Thaler 70<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 31 Thaler 70 Groschen;
20. Labrenz Jahn, alias Labrenz-Jahn, groß 28 Thlr. 57<sup>84</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 28 Thaler 57 Groschen;
21. Swarran Kralting, groß 26 Thaler 55<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 26 Thaler 55 Groschen;
22. Milbin, groß 31 Thaler 23<sup>03</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 31 Thaler 23 Gr.;
23. Galle, groß 20 Thlr. 30<sup>11</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 20 Thaler 30 Groschen;

24. Wilt Raschot, alias Wille-Raschot, groß 24 Thaler 19<sup>80</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 24 Thaler 19 Groschen;
25. Labrenz Sobrac, alias Labrenz-Sobrage, groß 35 Thlr. 62<sup>31</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 35 Thaler 62 Groschen;
26. Kalna Beltan, groß 24 Thaler 56<sup>73</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 24 Thlr. 56 Groschen;
27. Robesch, alias Robesch, groß 23 Thaler 20<sup>07</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 23 Thaler 20 Groschen;
28. Kalna Welter, groß 32 Thaler 12<sup>102</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 32 Thaler 12 Groschen;
29. Skutan Walter, groß 26 Thaler 10<sup>02</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 26 Thaler 10 Groschen;
30. Weg Wegge, alias Wezz-Wegge, groß 32 Thlr. 61<sup>92</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 32 Thaler 61 Groschen;
31. Meschwetter, alias Mesch-Welter, groß 30 Thaler 61<sup>35</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 30 Thaler 61 Groschen;
32. Nijze, alias Nije, groß 18 Thaler 44<sup>58</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 18 Thaler 44 Groschen;
33. Jaunsemm, groß 30 Thlr. 32<sup>07</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 30 Thaler 32 Groschen;
34. Ischuntische, groß 23 Thaler 85<sup>83</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 23 Thaler 85 Groschen;
35. Leel-Raschot, groß 31 Thaler 22<sup>08</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 31 Thaler 22 Groschen;
36. Labrenz Schibek Jacob, alias Labrenz-Schibek, groß 31 Thaler 3<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 31 Thaler 3 Groschen;
37. Leies Beltan, groß 30 Thaler 58<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr. oder 30 Thlr. 58 Groschen;
38. Apjan, groß 26 Thlr. 30<sup>75</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 26 Thlr. 30 Groschen;
39. Elfschne, groß 21 Thaler 72<sup>51</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 21 Thaler 72 Groschen;
40. Swarran Kalning, alias Swarran, groß ursprünglich 27 Thaler 68<sup>22</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 27 Thaler 68 Gr., und mit Zuschlag der, wie hier vorstehend sub Nr. I 7 angegeben, zu dieser Gefindestelle hinzugezogenen Hofesländereien 34 Thaler 24<sup>7</sup>/<sub>112</sub> Groschen oder 34 Thaler 2<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Groschen;

III. mit Ausschluß der mittelt am 14. December 1873 sub Nr. 2933 von dem III. Riga'schen Kreisgerichte attestirten Contractes verkauften Gehorschland-Gefindestelle Walgusch, groß 39 Thlr. 39<sup>21</sup>/<sub>112</sub> Groschen, in dem ganzen nach diesen Verkäufen und nach jeder Schenkung verbliebenen übrigen Bestande mit Einschluß aller außer den, wie hier vorstehend sub Nr. I 1—II 40 und III angegebenen, verkauften 41 Gehorschland-Gefindestellen vorhandenen anderen Bestandtheile des innerhalb der obenannten Demarcationslinie befindlichen, mittelt am 20. April 1866 sub Nr. 101 corroborirten und gleichzeitig zur Bemerkung gelangten hofgerichtlichen Abscheides vom 22. März 1866 Nr. 1284 als völlig getrennter und selbstständiger Hypotheken-Complex aus der Gesamthypothek des Gutes Römershof mit Winterfeld und Salubben für hypothekarisch ausgeschieden erklärten Gehorsch- oder Bauerlandes dieses Gutes, nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen, lebenden und toten wirtschaftlichen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen häuslichen Mobilien oder Ansprüche und Forderungen an das Gut Römershof mit Winterfeld und Salubben in dem obenbezeichneten Umfange, an dessen Appertinentien, an dessen wirtschaftliches Inventarium und an dessen häusliches Mobilien zu erheben gesonnen sein sollten, ausgenommen jedoch die Umländische adlige Güter-Credit-Societät rücksichtlich deren Rechte gegenüber der dem Gute Römershof mit Winterfeld und Salubben obliegenden generellen Verhaftung für die auf die oben sub Nr. I 2 und II 1—II 40 aufgeführten, ohne speciell Garantie des Hauptgutes verkauften 41 Gefindestellen übertragenen Pfandbriefschulden und die sonstigen in dem obenwähnten, am 7. Mai 1874 sub Nr. 142 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kauf-Contracte mit dem einen oder andern Rechte ausdrücklich anerkannten Personen rücksichtlich solcher ihrer Rechte, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. August 1875 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Umländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgesprochenen, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcluidirt, der am 13. April 1874 zwischen der Frau verwitweten Obristin Alexandrine Baronin Schoultz-Wscherschen geborenen von Moussin und dem Fräulein Catha-

rine Baronne Schoultz-Wscherschen, als Verkäuferinnen, und Sr. Exzellenz dem Herrn Landrath August von Sivers, als Käufer, über das Gut Römershof mit Winterfeld und Salubben in dem obenbezeichneten Umfange, nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien geschlossene, am 7. Mai 1874 sub Nr. 142 hofgerichtlich corroborirte Verkauf- und Kauf-Contract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das gedachte im Wscherschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegene Gut Römershof mit Winterfeld und Salubben, mit Ausschluß der davon durch Verkauf und durch Schenkung abgetrennten, oben sub Nr. I 1—II 8, II 1—II 40 und III aufgeführten 49 Parzellen, in dem ganzen nach diesen Verkäufen und nach dieser Schenkung verbliebenen übrigen Bestande mit Einschluß aller außer den, wie oben sub Nr. II 1—II 40 und III angegeben, verkauften 41 Gehorschland-Gefindestellen vorhandenen anderen Bestandtheile des innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen, mittelt am 20. April 1866 sub Nr. 101 corroborirten und gleichzeitig zur Bemerkung gelangten hofgerichtlichen Abscheides vom 22. März 1866 Nr. 1284 als völlig getrennter und selbstständiger Hypotheken-Complex aus der Gesamthypothek des Gutes Römershof mit Winterfeld und Salubben für hypothekarisch ausgeschieden erklärten Gehorsch- oder Bauerlandes dieses Gutes, nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen, lebenden und toten wirtschaftlichen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen häuslichen Mobilien, unter alleinigem Vorbehalt der in dem obenwähnten, am 7. Mai 1874 sub Nr. 142 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kauf-Contracte von Sr. Exzellenz dem Herrn Landrath August von Sivers ausdrücklich übernommenen Schulden, Verhaftungen und Lasten, für im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erklärt und Sr. Exzellenz dem Herrn Landrath August von Sivers zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 26. Juni 1874. Nr. 3512.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. wird von Einem Eodem Rathe der Kaiserlichen Stadt Tschin hierdurch bekannt gemacht, daß über das Gesamtvermögen des hiesigen Handelsgastes 2. Gilde und Preussischen Unterthans Curt Julius Bernhard Kutz der General-Concurs diesseits eröffnet worden ist.

In dieser Veranlassung werden Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner oder dessen Vermögen irgend welche Ansprüche und Forderungen erheben wollen, desmittelt aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche und Forderungen binnen sechs Monaten a dato also spätestens bis zum 8. Januar 1875, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die Ausbleibenden nach Ablauf dieser peremptorischen Frist mit ihren etwaigen Ansprüchen bei Verhandlung dieser Concursmasse nicht weiter gehört, sondern abgewiesen werden sollen. Zugleich wird allen Denjenigen, welche dem gedachten Gemeinschuldner in irgend welcher Weise verschuldet sein oder ihm gehörige Gelder oder andere Vermögensobjecte in Händen oder Verwahr haben sollten, desmittelt nachdrücklich eingeschärft, daß sie zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung binnen derselben Frist hierüber die schuldige Anzeige bei diesem Rathe oder dem diesseits constituirten Concurs-Curator Herrn Hofgerichts-Advocaten Robert Schöler zu machen haben.

Nr. 575. 3  
Tschin-Rathhaus, den 8. Juli 1874.

Von dem Gemeindegerichte zu Schloß-Karlus, im Pernauschen Kreise und Karluschen Kirchspiel, wird desmittelt bekannt gemacht, daß der Schloß-Larwastische Bauer Carl Dreyblatt, welcher hier mit Flach und Bodenwaaren handelte, unter Concurs gefallen ist und werden alle seine Gläubiger, wie auch Diejenigen, welche ihm zu zahlen haben, aufgefordert, vom heutigen Tage an binnen sechs Monaten d. h. bis zum 8. Januar 1875 ihre Sachen vor diesem Gemeindegerichte zu ordnen.

Schloß-Karlus, Gemeindegericht, den 8. Juli 1874. Nr. 200. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tschin'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Lönis Niesenberg, Erbbesitzer des im Tschin'schen Kirchspiele des Tschin'schen Kreises, unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Bauerlandgrundstücks Halliste Nr. 18, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß

двѣхъ Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnachfolger, angehören solle, als hat das Bernau-Teßlinsche Kreisgericht, folchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der adeligen Güter Credit Societät, deren Rechte und Ansprüche unalteriert verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Galliste Nr. 18, groß 13 Tlir. 36 Gr., dem Bauer Ebnis Hoff, für den Kaufpreis von 2695 R. S. Nr. 479. 1

Teßlin, den 1. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau verwitwete Margaretha Marie Johanna Baronin Wrangell geb. Baroness Wrangell als Verkäuferin des im Wendenischen Kreise und Lubzischen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Luhde nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß das zu diesem Gute gehörige wachenbuchmäßige Gesinde Kallne Hoffe groß 23 Tlir. auf den Schloß-Luhdeschen Bauer Andrit Elmann für den Preis von 4600 Rbl. S.

vergefallt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Schloß-Luhde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sich und seine Erben und Erb- wie Rechtsnachfolger angehören soll, als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht folchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter Credit-Societät und sonstiger ingrossirlicher Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalteriert bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Gutes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekensstück constituirte, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 2575. 1

Wenden, den 15. Juni 1874.

### Торги. Торги.

Лифляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, заготовлении около 100 еловых бочек или ящиков для укупорки хранящейся в Лифляндском Губернском Казначействѣ медной монеты старыхъ чекановъ, исправление 48 старыхъ бочекъ, поставку около 700 сажень веревковъ для обвязки толщикою в  $\frac{1}{2}$  дюйма и до 150 роговъ для обвязки прибыть в присутствіе сей палаты в назначенный для сего на 23. число Іюля 1874 года торгу и на 26. число того же Іюля переторжъ, в полдень, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбахъ видъ о своемъ званіи и требуемые залогъ на третью часть подрадной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать в Лифляндскую Казенную Палату, в день торга, т. е. 23. Іюля сего 1874 года

по отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанная о своихъ предложенияхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутствіи днѣ и часы и что по заключеніи переторжъ никакія новыя предложения отъ желающихъ приняты не будутъ.

г. Рига, 10. Іюля 1874 года. № 599. 1

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gefunden sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Anfertigung von ungefähr 100 Tonnen oder Kisten aus Fichtenholz zur Verpackung der in der Gouvernements-Kentel befindlichen Kupfermünze alter Prägung, die Reparatur von 48 alten Tonnen und die Lieferung von circa 700 Faden  $\frac{1}{2}$  Zoll dicker Stricke und 150 Matten, zu übernehmen, sich zu dem diesbezüglich auf den 23. Juli 1874 anberaumten Torgtermin und dem auf den 26. Juli festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Einleggen auf den dritten Theil der Podrüb-Summe, in barem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in veriegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Tages, d. i. den 23. Juli 1874, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufanden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungslagen und Stunden in der Kameralhof-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Bietanten werden entgegengenommen werden. Nr. 599. 1

Riga, den 10. Juli 1874.

Diejenigen, welche die Dünaufverbuden Nr. 65 und 67 zwischen der Schaaf- und Sünderausfahrt und Nr. 154 zwischen der Sünder- und Schwimmausfahrt, sämmtliche zum Verkauf von Obst, Brod oder Blumen von nun ab bis zum 15. Juni 1875 nichten wollen, werden desmitteft aufgefordert, sich an den auf den 18., 23. und 25. Juli d. J. anberaumten Ausklosterterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Weißbete, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa Collegio zu melden. Nr. 844. 1

Riga-Rathhaus, den 11. Juli 1874.

Ланца, желающія брать въ наймы лавки, состояща по набережной Давны под № 65 и 67 между Шавльторскимъ и Зюндерскимъ въздами и № 154 между Зюндерскимъ и Шавльторскимъ въздами, назначенныя для производства торга опочами, хлѣбомъ или цѣтѣми, срокомъ съ настоящаго времени по 15. Іюня будущаго 1875 г., приглашаются сямъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 18., 23. и 25. числа сего Іюля мѣсяца въ 12 ч. полудни, аравѣ же тѣмъ лицамъ явиться въ опую же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касавшихся.

г. Рига-ригсаузе, Іюля 11. дня 1874 года.

№ 844. 1

Nachdem der im April-Monat dieses Jahres abgehaltene Vorg wegen Vermietung des in der Stadt Dorpat belegenen Krons-Proviandmagazins zu keinem befriedigenden Resultat geführt hat, werden auf Ansuchen des örtlichen Militärchefs alle Diejenigen, welche das besagte Proviand-Magazin auf die Zeit von ein bis fünf Jahren zu mietzen wünschen hiermitteft aufgefordert, am 29. Juli und 2. August dieses Jahres Vormittags 12 Uhr in dem Raths-Sessionslocale zu erscheinen und ihre resp. Bote zu verlaublichen, darnach aber weitere Verfügung abzuwarten.

Die Vertragsbedingungen sind täglich in der Zeit von 11 bis 1 Uhr Vormittags in der Raths-kanzlei einzusehen. Nr. 848. 2

Dorpat-Rathhaus, am 13. Juli 1874.

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 19. число Августа мѣсяца сего 1874 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу состоящаго по 2 статьѣ Полоцкаго уѣзда имѣнія Казимірово, принадлежащаго помѣщику Казиміру Викентьеву Кузешо, за неплатежъ имъ долговъ: вдовѣ титулярнаго совѣтника Екатерины

Андреевой и сыну ея Адольфу Злотковскимъ 2000 р. съ  $\frac{1}{2}$  и помѣщицѣ Матильдѣ Кузешо 6000 р., и казенныхъ, о количествѣ которыхъ собираются свѣдѣнія; имѣніе Казимірово оцѣнено въ 3372 р.; въ немъ заключается земля: усадебной 4 д., пахатной 72 дес., перелога 27 д., сѣнокосной 84 дес., подъ лѣсомъ 1014 дес., подъ водами 16 дес., неудобной 320 дес., а всего 1537 дес.; въ имѣніи находятся хозяйственныя постройки.

Желающіе торговаться приглашаются въ правленіе въ назначенный день торга.

№ 6739. 1

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе сямъ объявляетъ, что 16. будущаго Сентября мѣсяца будетъ производиться торгъ въ присутствіи Полицейскаго Управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу описаннаго имѣнія Крылицы въ части принадлежащей мѣщанину Іосифу Францезу Рыпинскому за неплатежъ имъ гражданину г. Риги Николаю Витману 225 р. помѣщику Казиміру Гласко 81 руб. 56 к. Губернскому Секретарю Заблоцкому 25 рублей съ  $\frac{1}{2}$ , въ имѣніи Крылицы имѣются постройки асѣ деревянныя, земли въ этомъ имѣніи состоитъ усадебной 3 дес. пахатной 30 дес. сѣнокосной 15 дес. лѣсу 5 дес. и неудобной 20 дес.; въ имѣніи Крыница принадлежитъ часть озера Меѣсева по которому производится ловля рыбы, другихъ же удобствъ и оброчныхъ статей въ этомъ имѣніи нѣтъ, имѣніе Крыницы оцѣнено въ 920 руб. сереб., кроме сего о казенныхъ изысканіяхъ по дню торга собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

№ 4679. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ умершаго Генералъ-Лейтенанта Карла Карлова Типольдъ всего на сумму 19856 рублей будетъ вновь продана съ публичныхъ торговъ принадлежащее наследникамъ Типольдъ недвижимое имѣніе, состоящее Витебской Губерніи Ражскаго уѣзда 1 стана, хуторъ Козелло, въ коемъ состоитъ земли всего 484 десятины, въ томъ числѣ усадебной 4 десят., пахатной около 70 десят., сѣнокосной 80 дес., подъ кустарниками 40 дес. и подъ лѣсомъ 290 дес. строеніе: четыре избы и разныя старыя постройки, оцѣнено въ 7550 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная и будетъ производиться въ срокъ торга 17. Сентября 1874 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 5008. 2

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 12. Апрѣля сего года состоявшемуся, сямъ объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 20. Августа 1874 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящаго по 2 статьѣ Люцинскаго уѣзда имѣнія Емельяново, помѣщицы Эмиліи Доренговской, за неплатежъ ею долговъ частныхъ: Аннѣ Доренговской 120 р., чиновнику Михаловскому 70 р., ему же 120 р., капитану Доронговскому 71 р. 40 к., и казенныхъ 16 р. 20 к., да публикаціонныхъ 6 р. 47 коп. Въ имѣніи Емельяново находится земля: усадебной 2 д., пахатной 10 дес., сѣнокосной 7 д., подъ дровишками лѣсомъ 14 дес. 1600 саж., подъ водою и неудобной 1 дес., а всего тридцать четыре десятины тысяча шестьсотъ саж., кроме сего въ имѣніи находятся хозяйственныя постройки. Означенное имѣніе оцѣнено въ 550 руб.; кроме того о казенныхъ долгахъ Доренговской собираются свѣдѣнія.

Желающіе торговаться приглашаются въ губернское правленіе въ назначенный день торга.

№ 6869. 2

За Лиц. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь Г. Газзербергъ.



## Частные объявления. Bekanntmachungen.

Die Rigaer  
Portland-Cement-Waaren-Fabrik

empfiehlt insbesondere Cement-Pflasterungs-Platten zum Belegen von Fabriklocalitäten, Brancereien, Schlachthäusern, Magazinen, Kirchen, Hallen, Verkaufsräumen, Küchen, Kellern, ferner von Perrons, Trottoirs, Terrassen, Lichtböden, Vissoirs etc.

bei landwirthschaftlichen Bauten

besonders vortheilhaft anzuwenden in Stallungen, Futterkammern, Fruchtsechern etc., sind äußerst scharfkantig, naturgran, und künstlich roth und schwarz.

## Die Asphalt-Stein-Dachpappen-Fabrik

liefert Dachpappen, für deren Haltbarkeit dieselbe Garantie leistet und der billigen Preise wegen bestens empfiehlt. Auch übernimmt sie das Legen von Zimmer-Asphalt.

**J. Walter,**

Fabrikant für Asphalt-Dachpappen und Portland-Cement-Waaren.

## P. van Dyk, Riga,

Superphosphat  
Kali-Dünger

Lager in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzehnt bekannten und bewährten Fabrikat von E. PACKARD & Co., Ipswich.

und Kali-Magnesia-Dünger, ächte Leopoldshaller u. Stassfurter namentlich für Wiesen und Flachs.

Das Geschäfts-Local  
der Direction

des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga  
(Steinerne Immobilien)

befindet sich vom 13. Juli 1874 ab im eigenen Hause des Creditvereins, große Sandstraße, Nr. 27, (früher Haus Rathsherr Taltin), im Parterre.

Die Prüfung zur Aufnahme in das Dorpalische  
Elementarlehrer-Seminar

findet in diesem Jahre, wie gewöhnlich, am 1. August statt. Zugleich wird bekannt gemacht, daß noch 2 Kronstellen für Böglinge russischer Nationalität frei sind.

Seminar-Inspector Maas.

## Anzeigen für Liv- und Kurland.

## Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

## Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

**B. Eugen Schnakenburg,**  
gegenüber der Börse.



Синна преєськ Відсемнес ун Курсемнес.

**J. Redlich**

gruntigā un wiissu-wezzakā

Englischu



magasinhā



schinnit gaddā, tāpat kā preesschlakā teel pārdohās tē ween tabš lēstēnāš  
Steiermarkas jeb Chsteiru Keisera-semmes istaptes, no tā wiissu-sihstata  
tāstama tehranda, tāstas un lēstas, garras un ihsas, — tā arri tabš  
patent-istaptes ar selta wahrdeem, no kauseta tehranda, kuras pee sables  
tē warren lēppigas tā puznais pēe bahrdeas. Arribsan tabš garras  
Pruschu lēbbibas un tabš ihsas lēpras atwāssu jeb zinnu istaptes,  
Italijas semmes istaptes galodinas, Strahjuntos istaptes akmīnaine  
un bīnstein akmīna bruzekli jeb strīkē un lēpēsu wehrā lēst ka mannas  
istaptes un tee Strahjuntos istaptes akmīnaine un bīnstein-akmīna  
istaptes bruzekli jeb strīkē, cēssch tabš leelas Moslawas lērbidischanas 1863, Rihgas semmēlōpibas  
lērbidischana 1871 un Wihnes (Wien) wiespasaulas lērbidischana 1873 gadeā, ar tabm sēstē blakam  
redsamāsm gohda-simēm pūschotas klauwa; tā arribsan teel wehl pārdohli abmīrini un lēstinas  
preessch istaptes lēppinaschanas, grāhju-schēppes, sgru- un gohwa-schēdes, dēssu-pinnēkē un daudj  
zittadas leelas preessch mahju-waldischanas un semmes ušlōpischanas.

## Auction.

Zur Erfüllung des Auftrages eines Kaiserlich-  
Riga'schen Landgerichts sollen Dienstag den 23. Juli  
1874, um 3 1/2 Uhr Nachmittags, kleine Schloßstraße  
Nr. 17, eine Treppe hoch, diverse Möbel, als:  
3 Sophas, 2 Sophatische, 36 Stühle, 3 Fauteuils,  
eine fast neue neusilberne Theemaschine, 1 Clavier,  
doppeltläufige Klinken, Spiegel, Kleider, 1 Kasten  
mit Musikinstrumenten, eine Gitarre, eine silberne  
Taschenuhr etc. gegen gleich baare Zahlung öffentlich  
versteigert werden.

Riga, den 19. Juli 1874.

Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

## Pferde-Auction.

Mittwoch den 24. Juli 1874, um 12 Uhr, werden  
auf dem Auctions-Platz an der Düna vier starke  
Arbeitspferde gegen gleich baare Bezahlung öffent-  
lich versteigert werden.

C. Helmsting, Stadtauctionator.

## Möbel- etc. Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts  
werden Dienstag den 23. Juli 1874, um 4 Uhr  
Nachmittags, Markstraße Nr. 26, Haus Argillet,  
im Hof, 1 Treppe hoch, Schränke, Tische, Stühle,  
1 Commode, 1 Schreibtisch, 1 Waschtisch, 1 Quer-  
spiegel, Küchengeräthe, Blumenvasen und verschiedene  
andere Sachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich  
versteigert werden.

C. Helmsting, Stadtauctionator.

Da Frau Darte Grebentschikow und  
Herr Mittel Weide bei der Rigaer Börsenbank  
die Anzeige gemacht haben, daß ihnen die von der  
Rigaer Börsenbank ausgestellten Einlagenscheine  
abhanden gekommen und zwar:

Litt. H. Nr. 5484 vom 20. Februar 1873,  
groß 100 Rubel, auf den Namen Darte  
Grebentschikow,

Litt. H. Nr. 7997 vom 30. Juli 1873, groß  
300 Rubel, auf den Namen Mittel Weide,

so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach  
Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst  
bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine  
irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen ge-  
sonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten  
a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden,  
wibrigenfalls nach Ablauf dieser Frist der Frau  
Darte Grebentschikow und Herrn Mittel Weide neue  
Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig er-  
klärt werden werden.

Riga, den 16. Juli 1874.

Das Directorium.

Das Gesetz über die  
**allgemeine Wehrpflicht**  
in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache  
ist zu haben bei

J. Denbner,  
Kaufstraße Nr. 3.

## Langdale's Superphosphat

halten auf Lager und nehmen Aufträge entgegen

**Goldschmidt & Co.,**

Generalagenten für Russland.

Comptoir: Schloss- und Kütterstrasse Nr. 1.

## Anzeige für Liv- und Kurland.

F. W. Grahmann,  
Riga,

gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse  
empfiehlt sein assortirtes Lager

## Technischer Artikel,

als: **Leder-** } Treibriemen,  
**Hanf-** }  
**Gummi-** }  
**Patent-Riemenverbinder,**  
**Glas-Selbstlöser,**  
**Wasserstandgläser,**  
**Gummiringe für do.,**  
**Bestes Maschinenöl,**  
**Eiserne Patent-Oelfässer,**  
etc. etc. etc.

Редакторъ А. Клименбергъ.